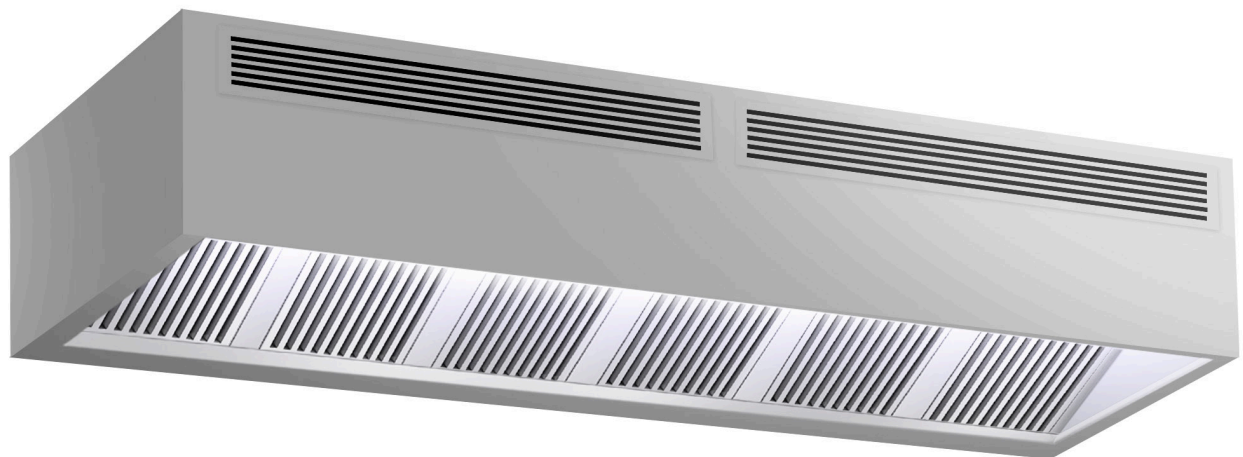


ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: IWHK3212

Induction box hood - 3.2m - with filter & LED lamp



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Induction Box Hood 3.2m with Filter and LED Lamp (IWHK3212)

1. General Information

Thank you for choosing the Induction Box Hood 3.2m with Filter and LED Lamp (IWHK3212). This product is designed for optimal air extraction and filtration in commercial kitchens. Ensure you read this manual thoroughly before use to maximize efficiency and maintain safety.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the induction box hood is installed according to electrical regulations. Use appropriate circuit breakers and fuses.
- **Installation Safety:** Installation must be performed by a qualified technician. Ensure the unit is securely mounted to prevent accidents.
- **User Safety:** Do not operate the unit with wet hands. Ensure that the area around the induction box hood is free of any flammable materials.
- **Cleaning and Maintenance:** Always disconnect from the power source before cleaning. Use non-abrasive cleaners to prevent damage to surfaces.
- **Fire Safety:** Regularly check and clean filters and ducts to avoid the accumulation of grease, which could lead to a fire hazard.
- **Children Safety:** Keep the unit out of reach of children and ensure they are aware of its operation only under adult supervision.

3. Product Overview and Specifications

- Model: IWHK3212
- Dimensions: 3200 mm (Length)
- Material: Stainless Steel
- Power Supply: 400V, 3-Phase
- LED Lamp: Integrated lighting for enhanced visibility
- Filtration: High-efficiency filters for grease and odor reduction
- Noise Level: ≤ 60 dB
- Weight: Approximately 95 kg

4. Setup and Installation

1. **Unpacking:** Carefully unpack the induction box hood and verify all components are included.
2. **Location Selection:** Choose a suitable location that allows adequate clearance and access to electrical connections.
3. **Mounting Brackets:** Secure the mounting brackets to the wall/ceiling as per the installation dimensions.
4. **Hood Mounting:** Lift the induction box hood and attach it to the mounting brackets.
5. **Electrical Connection:** Connect the power supply to the designated terminals. Ensure proper grounding is in place.
6. **Duct Installation:** If applicable, connect the ductwork ensuring proper sealing to prevent air leaks.
7. **Final Check:** Ensure all connections are secure, and perform a visual inspection before initiating power.

5. Operation

1. Ensure the unit is connected to the power supply.
2. Press the power button to turn on the induction box hood.
3. Adjust the fan speed as necessary using the control panel.
4. If equipped, turn on the LED lamps for illumination.
5. Monitor the operation for any unusual noises or performance issues during use.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily:** Clean the exterior surfaces with a damp cloth and mild detergent.
- **Weekly:** Remove and clean the filters as per manufacturer's instructions. Ensure they are dry before reinstallation.
- **Monthly:** Inspect ductwork for grease buildup and clean as necessary.
- **Annually:** Schedule professional servicing to ensure all mechanical components are functioning properly.

7. Troubleshooting

- **Unit does not power on:** Check the power supply and circuit breakers.
- **Insufficient airflow:** Inspect and clean filters; check for obstructions in ductwork.
- **Unusual noises:** Ensure all screws and fastenings are secured; check for loose components.
- **LED lamp not functioning:** Replace the LED bulb and check electrical connections.

8. Disposal

When disposing of the Induction Box Hood, ensure compliance with local regulations for electronic waste. Remove any consumable materials and recycle components wherever possible.

9. Contact

For further assistance, contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for your purchase. We wish you happy cooking with your new induction box hood!

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für die Induktionshaube mit Filter und LED-Lampe IWHK3212

1. Allgemeine Informationen

Diese Induktionshaube wurde entwickelt, um eine effiziente und sichere Belüftung in gewerblichen Küchen zu gewährleisten. Dank der Filtertechnologie und der integrierten LED-Beleuchtung ist sie ideal für die Gastronomie geeignet.

2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass die Haube vor der Inbetriebnahme korrekt installiert ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen oder in der Nähe von Wasser.
- Vermeiden Sie es, die Haube mit brennbaren Materialien in Berührung zu bringen.
- Empfohlene elektrische Installationen müssen von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Schalten Sie die Haube immer aus, wenn sie nicht in Gebrauch ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Filter auf Verstopfungen und reinigen Sie diese, um eine optimale Leistung sicherzustellen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: IWHK3212
 - Abmessungen: 3,2 m
 - Typ: Induktionshaube mit Filter
 - Beleuchtung: LED-Lampe
 - Material: Edelstahl
 - Leistungsaufnahme: XX Watt
- (Spezifische technische Daten können auf der Produktseite eingesehen werden.)

4. Einrichtung und Installation

- Überprüfen Sie das Paket auf alle Teile und Zubehör.
- Stellen Sie sicher, dass der Installationsort dem empfohlenen Platz entspricht.
- Montieren Sie die Haube an der Wand oder der Decke, je nach Platzierung.
- Verbinden Sie das Stromkabel mit einer geeigneten Stromquelle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse sicher und fest sind.
- Testen Sie die Haube nach der Installation, um sicherzustellen, dass sie korrekt funktioniert.

5. Betrieb

- Schalten Sie die Haube über den Hauptschalter ein.
- Wählen Sie die gewünschte Belüftungsstufe.
- Die LED-Beleuchtung kann über einen separaten Schalter aktiviert werden.
- Beachten Sie die Betriebsanleitung, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigungsintervalle sollten je nach Nutzungshäufigkeit eingehalten werden.
- Verwenden Sie milde Reinigungsmittel und ein weiches Tuch, um die Edelstahloberfläche zu reinigen.
- Filter müssen regelmäßig gereinigt oder ausgetauscht werden, um die Effizienz zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie die elektrischen Verbindungen regelmäßig auf Sicherheit.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Haube funktioniert nicht.
Lösung: Überprüfen Sie die Stromverbindung und den Hauptschalter.
- Problem: Unzureichende Absaugung.
Lösung: Reinigen Sie die Filter.
- Problem: LED-Beleuchtung funktioniert nicht.
Lösung: Überprüfen Sie die LED-Lampen und ersetzen Sie diese bei Bedarf.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie die Induktionshaube in Übereinstimmung mit den lokalen Vorschriften für Elektronikschrott. Entfernen Sie alle Elektrokomponenten und recyceln Sie sie, wo immer es möglich ist.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Handleiding voor Inductiekap met Filter en LED-lamp IWHK3212

1. Algemene informatie

Gefeliciteerd met de aankoop van uw IWHK3212 inductiekap met filter en LED-lamp. Dit apparaat is ontworpen om de luchtkwaliteit in uw keuken te verbeteren door dampen en geuren effectief af te voeren.

2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat het apparaat correct is aangesloten op een geschikte elektriciteitsbron volgens de huidige elektrische voorschriften.
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door volwassenen en niet door kinderen zonder toezicht.
- Houd brandbare materialen op veilige afstand van de inductiekap.
- Gebruik geen chemische middelen die de afwerking kunnen beschadigen.
- Zorg ervoor dat de kap is uitgeschakeld voordat u onderhoud of reiniging uitvoert.
- Controleer regelmatig de filters en vervang deze indien nodig om optimale prestaties te garanderen.
- Bij twijfel of bij storingen, neem contact op met de klantenservice.

3. Productoverzicht en specificaties

- Product: Inductiekap met Filter en LED-lamp
- Model: IWHK3212
- Afmetingen: 320 cm breed
- Vermogen: 280W
- Ventilatiesysteem: Filterdampafzuiging
- Geluidsniveau: 65 dB
- LED-verlichting: 2 x 1.5W

4. Setup en Installatie

1. Controleer de inhoud van de verpakking en zorg ervoor dat alle onderdelen aanwezig zijn.
2. Kies de locatie voor de inductiekap, bij voorkeur boven het kookoppervlak.
3. Zorg voor voldoende ruimte en bevestigingspunten in de muur of het plafond.
4. Bevestig de montagebeugel stevig volgens de bijgeleverde instructies.
5. Sluit het apparaat aan volgens de elektrische voorschriften en gebruik de juiste bedrading.
6. Installeer de filters en zorg ervoor dat deze goed zijn geplaatst.
7. Bevestig het apparaat aan de montagebeugel en controleer of alles goed vastzit.
8. Test de inductiekap door deze in te schakelen en de werking te controleren.

5. Gebruik

- Zet de inductiekap in gang door de aan-/uit-knop te gebruiken.
- Kies het gewenste ventilatieniveau met de snelheidsselectieknoppen.
- Schakel de LED-lampen in naar behoefte.
- Zorg ervoor dat de filters niet worden verstopt om de efficiëntie te waarborgen.

6. Reiniging en Onderhoud

- Maak de buitenkant van de kap schoon met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Reinig de filters maandelijks of vaker indien nodig met warm water en een mild afwasmiddel.
- Controleer en vervang de filters om de 6 maanden of zoals aanbevolen door de fabrikant.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De inductiekap maakt vreemde geluiden.
Oplossing: Controleer of alle schroeven goed zijn vastgedraaid en of er geen voorwerpen in de motor zijn gekomen.
- Probleem: De verlichting werkt niet.
Oplossing: Controleer of de lampen goed zijn aangesloten en vervang ze indien nodig.
- Probleem: Slechte afzuiging.
Oplossing: Reinig of vervang de filters en controleer of de afzuiging niet geblokkeerd is.

8. Afvalverwerking

Dit product moet worden afgevoerd in overeenstemming met de lokale regelgeving voor elektrische en elektronische apparatuur. Neem contact op met uw lokale autoriteiten voor informatie over recycling en verwijdering.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u ons bereiken via:

E-mail: info@ggmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Campana de Inducción de 3.2m con Filtro y Luz LED (IWHK3212)

1. Información General

La Campana de Inducción IWHK3212 está diseñada para proporcionar una ventilación eficaz en cocinas comerciales y ambientes de cocina profesionales. Este producto combina un potente sistema de filtrado con iluminación LED para garantizar la máxima comodidad y eficiencia.

2. Información de Seguridad

- **Uso Responsable:** Este producto está destinado exclusivamente para su uso en ambientes de cocina. Evite el uso en espacios no ventilados.
- **Instalación:** Asegúrese de que la instalación sea realizada por un profesional calificado para evitar riesgos eléctricos o de incendio.
- **Mantenimiento:** Realice un mantenimiento regular de los filtros para asegurar un funcionamiento óptimo y minimizar riesgos de incendios.
- **Electricidad:** Verifique que la instalación eléctrica cumpla con las normas locales. Nunca toque el aparato con las manos húmedas.
- **Sobrecalentamiento:** No cubra la campana mientras esté en funcionamiento. Si nota un olor a quemado, apague el aparato de inmediato y verifique su estado.

3. Vista General y Especificaciones

- **Modelo:** IWHK3212
- **Dimensiones:** 3200 mm (ancho) x 600 mm (profundidad) x 500 mm (alto)
- **Potencia:** 500W
- **Voltaje:** 230V
- **Frecuencia:** 50Hz
- **Material:** Acero inoxidable
- **Filtrado:** Filtros de carbono y aluminio
- **Iluminación:** LED integrado
- **Peso:** 35 kg

4. Configuración e Instalación

1. **Herramientas Necesarias:** Taladro, destornilladores, cinta métrica, nivel.
2. **Ubicación:** Seleccione un área que proporcione suficiente espacio para la campana, asegurándose de que esté cerca de la fuente de alimentación.
3. **Montaje:**
 - Marque la posición de montaje en la pared o techo.
 - Taladre los agujeros adecuados y fije la campana usando los soportes proporcionados.
 - Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
4. **Verificación:** Asegúrese de que la campana esté nivelada y fija, y realice una prueba de funcionamiento.

5. Funcionamiento

- Encienda el interruptor de la campana. Seleccione la velocidad del ventilador (baja, media, alta) según sea necesario.
- La luz LED se activa automáticamente al encender la campana. Puede utilizar el botón de luz para encender o apagar manualmente.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague y desconecte la campana antes de limpiarla.
- Use un paño húmedo y un detergente suave para limpiar la superficie exterior.
- Retire y limpie los filtros cada 2 a 4 semanas, dependiendo del uso, con agua caliente y jabón. Asegúrese de secarlos completamente antes de reinsertarlos.

7. Solución de Problemas

- **La campana no enciende:** Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que el interruptor esté encendido.
- **Ruidos extraños:** Asegúrese de que no haya objetos bloqueando el ventilador.
- **Humo o olores:** Desconecte la campana y revise los filtros en busca de acumulaciones de grasa.

8. Eliminación

- Al final de la vida útil del producto, desmóntelo adecuadamente.
- Recicle los materiales como acero inoxidable y componentes eléctricos de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje.

9. Contacto

Para consultas o asistencia, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Hotte à Induction 3,2 m avec Filtre et Lampe LED (IWHK3212)

Coordonnées de Contact

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

1. Informations Générales

La hotte à induction IWHK3212 est conçue pour améliorer l'efficacité de la ventilation dans votre cuisine tout en réduisant les émissions de chaleur et de fumée. Dotée d'un filtre performant et d'une lampe LED, elle constitue une solution idéale pour les professionnels de la restauration.

2. Informations de Sécurité

- Ne pas utiliser la hotte sans le filtre installé.
- Assurez-vous que la hotte est correctement installée par un professionnel.
- Utilisez uniquement la hotte dans les limites de sa capacité spécifiée.
- Évitez de bloquer les sorties d'air.
- Vérifiez régulièrement l'état du filtre et remplacez-le si nécessaire.
- Ne nettoyez jamais les composants électriques avec de l'eau ou des produits liquides.
- Gardez l'unité hors de portée des enfants.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Modèle : IWHK3212
- Dimensions : 3200 mm
- Type de filtre : Filtre à graisse en aluminium
- Type d'éclairage : Lampe LED
- Puissance d'aspiration : 700 m³/h
- Niveau sonore : 55 dB
- Tension : 230 V
- Fréquence : 50 Hz

4. Installation et Configuration

1. Emplacement : Choisissez un emplacement approprié au-dessus de la zone de cuisson.
2. Électricité : Assurez-vous que l'alimentation électrique est disponible et conforme aux spécifications de l'appareil.
3. Fixation : Fixez la hotte au mur à l'aide des supports fournis, en veillant à ce qu'elle soit au minimum à 65 cm au-dessus de la plaque de cuisson.
4. Connexion électrique : Connectez l'appareil à une source électrique en respectant les instructions de câblage fournies.
5. Filtre : Installez le filtre à graisse en suivant les instructions indiquées dans le manuel.
6. Test : Une fois installé, testez le fonctionnement en allumant l'appareil.

5. Fonctionnement

- Pour allumer la hotte, utilisez le panneau de commande.
- Sélectionnez la vitesse d'aspiration souhaitée.
- Utilisez l'éclairage intégré pour améliorer la visibilité de la zone de cuisson.
- Après utilisation, éteignez l'appareil et nettoyez le filtre régulièrement.

6. Nettoyage et Entretien

- Éteignez toujours l'appareil avant le nettoyage.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Les filtres à graisse en aluminium peuvent être lavés au lave-vaisselle ou à la main, avec un détergent doux.
- Essuyez la lampe LED délicatement pour enlever la poussière.

7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez l'alimentation électrique et les connexions.
- Niveau sonore élevé : Assurez-vous que le filtre est propre et correctement installé.
- Faible puissance d'aspiration : Vérifiez que les sorties d'air ne sont pas obstruées.
- Problèmes d'éclairage : Remplacez la lampe LED conformément aux directives.

8. Recyclage

Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers. Disposez de l'appareil conformément à la réglementation locale en matière de déchets électroniques. Recoupez les matériaux d'emballage pour garantir une élimination appropriée.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale di Prodotto

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto la nostra cappa a induzione. Questo prodotto è progettato per migliorare l'efficacia della ventilazione nella tua cucina, offrendo un sistema efficiente e silenzioso. È dotato di filtri per il grasso e illuminazione a LED per garantire un ambiente di lavoro sicuro e sano.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutto il manuale prima dell'uso.
- Assicurarsi che l'installazione sia effettuata da un professionista qualificato.
- Non utilizzare la cappa senza il filtro installato correttamente.
- Evitare di bloccare le aperture di ventilazione.
- Non riporre oggetti infiammabili nelle immediate vicinanze della cappa.
- In caso di malfunzionamenti, scollegare l'apparecchio e contattare il servizio assistenza.
- Non utilizzare acqua o altri liquidi per pulire l'unità durante il funzionamento.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: IWHK3212
- Larghezza: 3200 mm
- Potenza: Specifiche dettagliate sul sito
- Tipo di filtro: Filtri in acciaio inox
- Illuminazione: Lampade LED integrate
- Tensione: Specifiche dettagliate sul sito
- Efficienza energetica: Alta

4. Installazione e Montaggio

- Controllare il pacco per assicurarsi che siano presenti tutti i componenti.
- Posizionare la cappa in modo da garantire un'adeguata distanza dal piano cottura, come indicato nelle istruzioni di installazione.
- Fissare la cappa al soffitto o alla parete seguendo le istruzioni.
- Collegare il cavo di alimentazione a una fonte di alimentazione compatibile.
- Installare i filtri secondo le istruzioni fornite.

5. Funzionamento

- Accendere la cappa utilizzando l'interruttore di accensione.
- Scegliere tra le diverse impostazioni di velocità per adattarsi alle esigenze di cottura.
- La luce a LED può essere accesa separatamente per illuminare l'area di lavoro.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare la cappa dalla rete elettrica prima di effettuare la pulizia.
- Pulire l'esterno della cappa con un panno umido e detergente non abrasivo.
- I filtri devono essere puliti regolarmente, seguendo le istruzioni fornite.
- Sostituire i filtri secondo la frequenza raccomandata per garantire l'efficienza del sistema.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se la cappa non si accende, controllare il collegamento all'alimentazione.
- In caso di rumori insoliti, controllare se ci sono oggetti bloccati nel motore o nella ventola.
- Se il flusso d'aria è debole, verificare che i filtri siano puliti e installati correttamente.

8. Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Seguire le normative locali per il corretto smaltimento degli apparecchi elettronici.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania